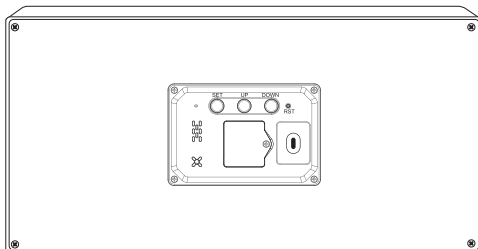
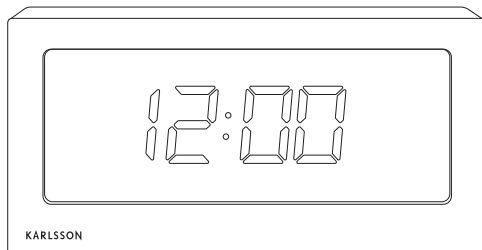


## INSTRUCTION MANUAL | ALARM CLOCK BOXED LED KA5899



### PRODUCT DESCRIPTION

Power Supply: 1.5 m USB-C cable (5V/1A USB adapter excluded)

Material: MDF and PVC

Usage: Home decoration

### HOURLY FORMAT

Press the “down” button to switch between the 12-hour and 24-hour systems. In 12-hour format, a “PM” light is displayed from noon to midnight.

### HOURLY SETTING

Long-press the “set” key to enter the setting mode. When the hour number flashes, use the “up” and “down” keys to adjust the hour.

### MINUTE SETTING

Press the “set” key again to enter the minute setting mode. When the minute number flashes, use the “up” and “down” keys to adjust the minute. The setting interface will exit automatically if there is no operation within 15 seconds.

### MATTERS NEEDING ATTENTION

For power, only use a 5V/1A USB adapter with this product. Danger Warning: Use an adapter within the standard voltage range.

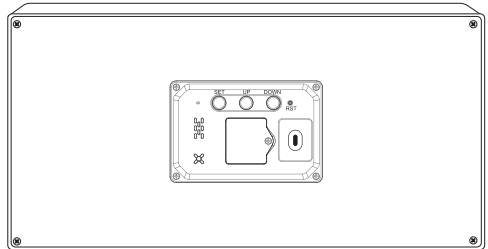
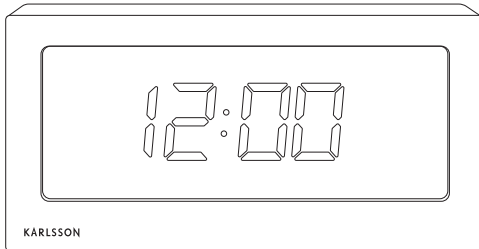
Keep the clock and power cord out of reach of infants and children. If you swallow any small part, seek medical attention immediately.

If the clock does not run normally during a power failure, check whether the battery (CR2032) is installed or if it may be out of power. Replace the battery promptly if needed.

### WARNING

Do not use the product near flammable objects or heat sources. Do not use this product in high-temperature or high-humidity environments (such as bathrooms), as it is not waterproof. Do not disassemble or modify the product. Handle the product with care; it may break if dropped.

## BRUGSANVISNING | VÆKKEUR BOXED LED KA5899



### PRODUKTBESKRIVELSE

Strømforsyning: 1,5 m USB-C-kabel (5V/1A USB-adapter undtaget)

Materiale: MDF og PVC

Anvendelse: Indretning til hjemmet

### TIMEFORMAT

Tryk på "ned"-knappen for at skifte mellem 12-timers og 24-timers systemer. I 12-timers format vises et "PM"-lys fra middag til midnat.

### TIMEINDSTILLING

Tryk længe på "set"-tasten for at gå ind i indstillingstilstanden. Når timetallet blinker, skal du bruge "op" og "ned"-tasterne til at justere timetallet.

### MINUTTINDSTILLING

Tryk på "set"-tasten igen for at gå ind i minutindstillingstilstanden. Når minuttallet blinker, skal du bruge "op" og "ned"-tasterne til at justere minutterne. Indstillingsgrænsefladen afsluttes automatisk, hvis der ikke er nogen handling inden for 15 sekunder.

### SAGER, DER KRÆVER OPMÆRKSOMHED

Til strøm, brug kun en 5V/1A USB-adapter med dette produkt. Fare Advarsel: Brug en adapter inden for standardspændingsområdet.

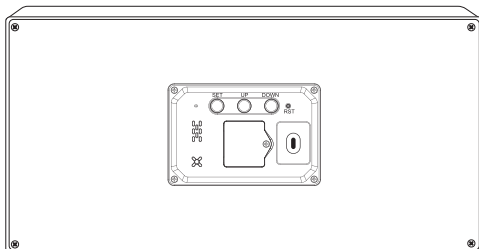
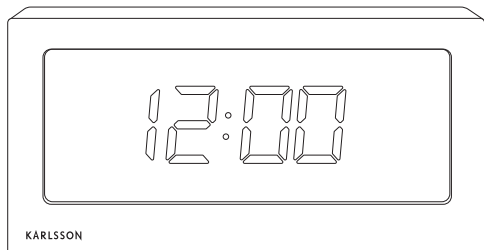
Hold uret og netledningen utilgængeligt for spædbørn og børn. Hvis du sluger en lille del, skal du straks søge lægehjælp.

Hvis uret ikke kører normalt under et strømsvigt, skal du kontrollere, om batteriet (CR2032) er installeret, eller om det muligvis er løbet tør for strøm. Udskift batteriet omgående, hvis det er nødvendigt.

### ADVARSEL

Brug ikke produktet i nærheden af brændbare genstande eller varmekilder. Brug ikke dette produkt i miljøer med høj temperatur eller høj luftfugtighed (såsom badeværelser), da det ikke er vandtæt. Produktet må ikke skilles ad eller modificeres. Håndter produktet med forsigtighed; den kan gå i stykker, hvis den tabes.

## GEBRUIKSAANWIJZING | WEKKER BOXED LED KA5899



### PRODUCTOMSCHRIJVING

Voeding: 1,5 m USB-C-kabel (exclusief 5V/1A USB-adapter)

Materiaal: MDF en PVC

Gebruik: Huisdecoratie

### UURFORMAAT

Druk op de "down"-knop om te wisselen tussen het 12-uurs en 24-uurs systeem. In het 12-uurs formaat wordt er van 's middags tot middernacht een "PM"-lampje weergegeven.

### UURINSTELLING

Houd de "set"-toets lang ingedrukt om de instelmodus te openen. Wanneer het uurnummer knippert, gebruikt u de "up"- en "down"-toetsen om het uur aan te passen.

### MINUUTINSTELLING

Druk nogmaals op de "set"-toets om de minuteninstellingsmodus te openen. Wanneer het minutennummer knippert, gebruikt u de "up"- en "down"-toetsen om de minuten aan te passen. De instellingeninterface wordt automatisch afgesloten als er binnen 15 seconden geen handeling wordt uitgevoerd.

### ZAKEN DIE AANDACHT BEHOEVEN

Gebruik voor de voeding alleen een 5V/1A USB-adapter met dit product. Gevaar Waarschuwing: Gebruik een adapter binnen het standaard voltagebereik.

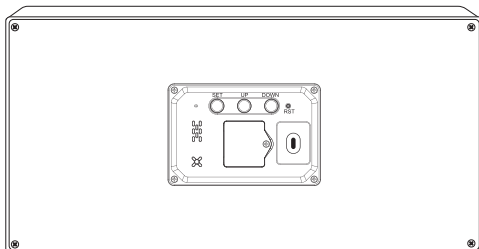
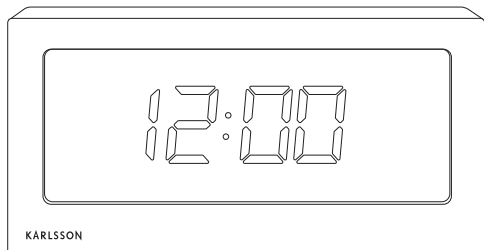
Houd de klok en het netsnoer buiten bereik van baby's en kinderen. Als u een klein onderdeel inslikt, zoek dan onmiddellijk medische hulp.

Als de klok niet normaal loopt tijdens een stroomstoring, controleer dan of de batterij (CR2032) is geïnstalleerd of dat deze leeg is. Vervang de batterij onmiddellijk indien nodig.

### WAARSCHUWING

Gebruik het product niet in de buurt van ontvlambare voorwerpen of warmtebronnen. Gebruik dit product niet in omgevingen met hoge temperaturen of hoge luchtvochtigheid (zoals badkamers), omdat het niet waterdicht is. Haal het product niet uit elkaar en wijzig het niet. Behandel het product met zorg; het kan breken als het valt.

## MANUEL D'INSTRUCTIONS | RÉVEIL BOXED LED KA5899



### DESCRIPTION DU PRODUIT

Alimentation : câble USB-C de 1,5 m (adaptateur USB 5 V/1 A exclu)

Matériau : MDF et PVC

Utilisation : Décoration d'intérieur

### FORMAT HORAIRE

Appuyez sur le bouton « Bas » pour basculer entre les systèmes 12 heures et 24 heures. Au format 12 heures, un voyant « PM » s'affiche de midi à minuit.

### RÉGLAGE DE L'HEURE

Appuyez longuement sur la touche « Set » pour accéder au mode réglage. Lorsque l'heure clignote, utilisez les touches « Haut » et « Bas » pour régler l'heure.

### RÉGLAGE DES MINUTES

Appuyez à nouveau sur la touche « set » pour accéder au réglage des minutes. Lorsque le chiffre des minutes clignote, utilisez les touches « haut » et « bas » pour régler les minutes. L'interface de réglage se fermera automatiquement si aucune opération n'est effectuée dans les 15 secondes.

### QUESTIONS NÉCESSITANT UNE ATTENTION PARTICULIÈRE

Pour l'alimentation, utilisez uniquement un adaptateur USB 5 V/1 A avec ce produit. Avertissement : utilisez un adaptateur dont la tension est conforme à la norme.

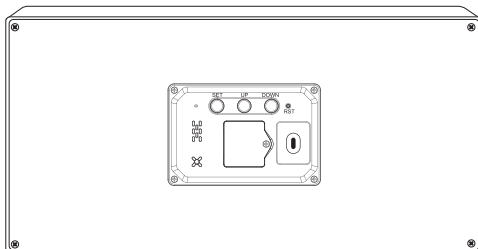
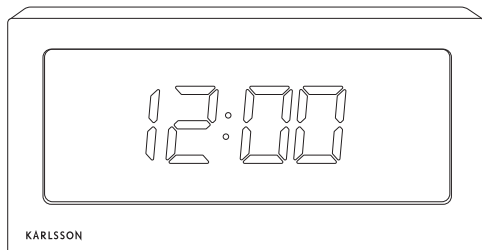
Gardez l'horloge et le cordon d'alimentation hors de portée des nourrissons et des enfants. En cas d'ingestion d'une petite pièce, consultez immédiatement un médecin.

Si l'horloge ne fonctionne pas normalement lors d'une panne de courant, vérifiez si la pile (CR2032) est installée ou si elle est déchargée. Remplacez-la rapidement si nécessaire.

### AVERTISSEMENT

N'utilisez pas le produit à proximité d'objets inflammables ou de sources de chaleur. N'utilisez pas ce produit dans des environnements à température ou humidité élevées (comme une salle de bain), car il n'est pas étanche. Ne démontez pas et ne modifiez pas le produit. Manipulez-le avec précaution ; il pourrait se casser en cas de chute.

## MANUALE DI ISTRUZIONI | SVEGLIA BOXED LED KA5899



### DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Alimentazione: cavo USB-C da 1,5 m (adattatore USB 5V/1A escluso)

Materiale: MDF e PVC

Utilizzo: Decorazione della casa

### FORMATO ORARIO

Premere il pulsante "giù" per passare dal sistema a 12 ore a quello a 24 ore. Nel formato a 12 ore, viene visualizzata una luce "PM" da mezzogiorno a mezzanotte.

### IMPOSTAZIONE DELL'ORA

Premere a lungo il tasto "set" per entrare nella modalità di impostazione. Quando il numero dell'ora lampeggia, utilizzare i tasti "su" e "giù" per regolare l'ora.

### IMPOSTAZIONE DEI MINUTI

Premere nuovamente il tasto "set" per entrare nella modalità di impostazione dei minuti. Quando il numero dei minuti lampeggia, utilizzare i tasti "su" e "giù" per regolare i minuti. L'interfaccia di impostazione uscirà automaticamente se non si esegue alcuna operazione entro 15 secondi.

### QUESTIONI CHE RICHIEDONO ATTENZIONE

Per l'alimentazione, utilizzare solo un adattatore USB da 5 V/1 A con questo prodotto. Avviso di pericolo: utilizzare un adattatore entro l'intervallo di tensione standard.

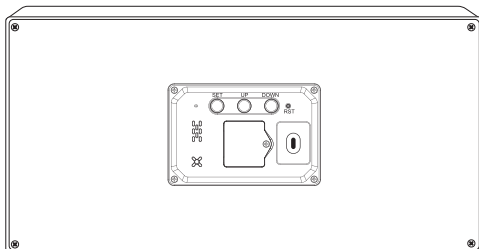
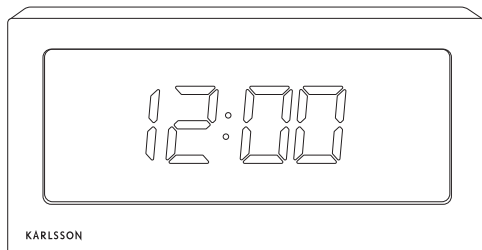
Tenere l'orologio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata di neonati e bambini. Se si ingerisce una qualsiasi piccola parte, consultare immediatamente un medico.

Se l'orologio non funziona normalmente durante un'interruzione di corrente, controllare se la batteria (CR2032) è installata o se potrebbe essere scarica. Sostituire la batteria tempestivamente se necessario.

### AVVERTIMENTO

Non utilizzare il prodotto vicino a oggetti infiammabili o fonti di calore. Non utilizzare questo prodotto in ambienti ad alta temperatura o alta umidità (come i bagni), poiché non è impermeabile. Non smontare o modificare il prodotto. Maneggiare il prodotto con cura; potrebbe rompersi se cade.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI | BUDZIK BOXED LED KA5899



### OPIS PRODUKTU

Zasilanie: 1,5-metrowy kabel USB-C (bez adaptera USB 5 V/1 A)

Materiał: MDF i PVC

Zastosowanie: Dekoracja domu

### FORMAT GODZINOWY

Naciśnij przycisk „w dół”, aby przełączać się między systemami 12-godzinnymi i 24-godzinnymi. W formacie 12-godzinnym od południa do północy wyświetla się światło „PM”.

### USTAWIENIE GODZINY

Naciśnij i przytrzymaj przycisk „set”, aby wejść w tryb ustawień. Gdy liczba godzin zacznie migać, użyj przycisków „up” i „down”, aby ustawić godzinę.

### USTAWIENIE MINUT

Naciśnij ponownie przycisk „set”, aby wejść w tryb ustawiania minut. Gdy liczba minut zacznie migać, użyj przycisków „up” i „down”, aby ustawić minuty. Interfejs ustawień automatycznie się zamknie, jeśli w ciągu 15 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja.

### SPRAWY WYMAGAJĄCE UWAGI

Do zasilania należy używać wyłącznie adaptera USB 5 V/1 A z tym produktem. Ostrzeżenie o niebezpieczeństwie: należy używać adaptera w standardowym zakresie napięcia.

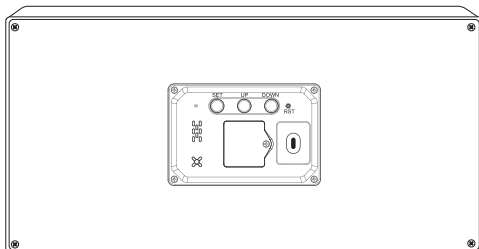
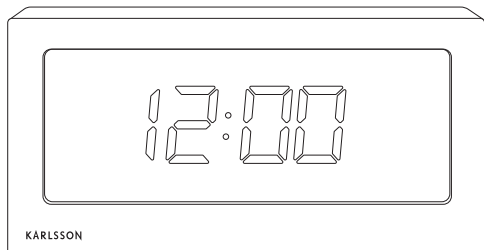
Trzymaj zegar i przewód zasilający poza zasięgiem niemowląt i dzieci. W przypadku połknięcia jakiegokolwiek małej części natychmiast zwróć się o pomoc lekarską.

Jeśli zegar nie działa normalnie podczas awarii zasilania, sprawdź, czy bateria (CR2032) jest zainstalowana lub czy nie jest rozładowana. W razie potrzeby wymień baterię natychmiast.

### OSTRZEŻENIE

Nie używaj produktu w pobliżu przedmiotów łatwopalnych lub źródeł ciepła. Nie używaj tego produktu w środowiskach o wysokiej temperaturze lub wilgotności (takich jak łazienki), ponieważ nie jest wodoodporny. Nie rozmontowuj ani nie modyfikuj produktu. Obchodź się z produktem ostrożnie; może się stłuc, jeśli upuścisz go.

## MANUAL DE INSTRUÇÕES | DESPERTADOR BOXED LED KA5899



### DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Fonte de alimentação: cabo USB-C de 1,5 m (adaptador USB 5V/1A excluído)

Material: MDF e PVC

Uso: Decoração de casa

### FORMATO HORÁRIO

Pressione o botão “para baixo” para alternar entre os sistemas de 12 e 24 horas. No formato de 12 horas, uma luz “PM” é exibida do meio-dia à meia-noite.

### CONFIGURAÇÃO DE HORA

Pressione longamente a tecla “set” para entrar no modo de configuração. Quando o número da hora piscar, use as teclas “up” e “down” para ajustar a hora.

### CONFIGURAÇÃO DE MINUTOS

Pressione a tecla “set” novamente para entrar no modo de configuração de minutos. Quando o número do minuto piscar, use as teclas “para cima” e “para baixo” para ajustar o minuto. A interface de configuração sairá automaticamente se não houver nenhuma operação em 15 segundos.

### ASSUNTOS QUE PRECISAM DE ATENÇÃO

Para energia, use apenas um adaptador USB de 5 V/1 A com este produto. Aviso de Perigo: Use um adaptador dentro da faixa de voltagem padrão.

Mantenha o relógio e o cabo de energia fora do alcance de bebês e crianças. Se você engolir qualquer peça pequena, procure atendimento médico imediatamente.

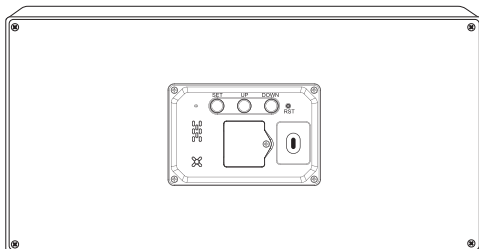
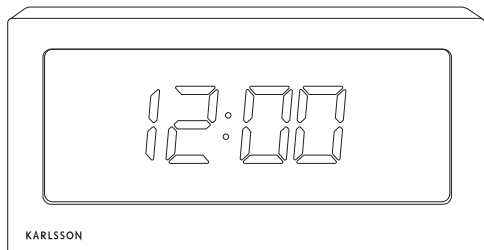
Se o relógio não funcionar normalmente durante uma falha de energia, verifique se a bateria (CR2032) está instalada ou se pode estar sem energia. Substitua a bateria imediatamente, se necessário.

### AVISO

Não use o produto perto de objetos inflamáveis ou fontes de calor. Não use este produto em ambientes de alta temperatura ou alta umidade (como banheiros), pois ele não é à prova d'água. Não desmonte ou modifique o produto. Manuseie o produto com cuidado; ele pode quebrar se cair.

## MANUAL DE INSTRUCCIONES | RELOJ DESPERTADOR BOXED LED

KA5899



### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Fuente de alimentación: cable USB-C de 1,5 m (adaptador USB de 5 V/1 A excluido)

Material: MDF y PVC

Uso: Decoración del hogar

### FORMATO POR HORA

Presione el botón "abajo" para cambiar entre los sistemas de 12 y 24 horas. En el formato de 12 horas, se muestra una luz "PM" desde el mediodía hasta la medianoche.

### AJUSTE DE LA HORA

Mantenga pulsada la tecla "set" para acceder al modo de configuración. Cuando la hora parpadee, utilice las teclas "arriba" y "abajo" para ajustar la hora.

### AJUSTE DE MINUTOS

Pulse la tecla "set" de nuevo para acceder al modo de ajuste de minutos. Cuando el número de los minutos parpadee, utilice las teclas "arriba" y "abajo" para ajustar los minutos. La interfaz de ajuste se cerrará automáticamente si no se realiza ninguna operación en 15 segundos.

### ASUNTOS QUE REQUIEREN ATENCIÓN

Para la alimentación, utilice únicamente un adaptador USB de 5 V/1 A con este producto. Advertencia: Utilice un adaptador dentro del rango de voltaje estándar.

Mantenga el reloj y el cable de alimentación fuera del alcance de bebés y niños. Si ingiere alguna pieza pequeña, busque atención médica de inmediato.

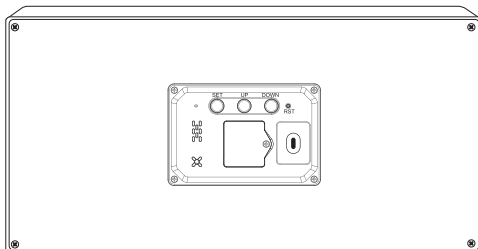
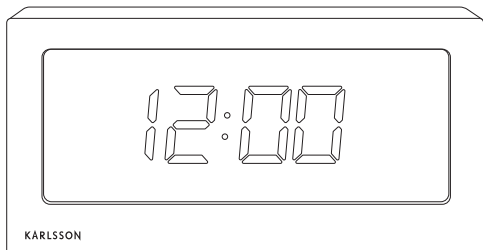
Si el reloj no funciona correctamente durante un corte de energía, verifique si la batería (CR2032) está instalada o si se ha agotado. Reemplace la batería lo antes posible si es necesario.

### ADVERTENCIA

No utilice el producto cerca de objetos inflamables ni fuentes de calor. No lo utilice en entornos con altas temperaturas o humedad (como baños), ya que no es impermeable. No desmonte ni modifique el producto. Manipule el producto con cuidado; podría romperse si se cae.



## BRUKSANVISNING | VÄCKARKLOCKA BOXED LED KA5899



### PRODUKTBESKRIVNING

Strömförsörjning: 1,5 m USB-C-kabel (5V/1A USB-adapter exklusive)

Material: MDF och PVC

Användning: Heminredning

### TIMFORMAT

Tryck på "ned"-knappen för att växla mellan 12-timmars- och 24-timmarssystemet. I 12-timmarsformat visas ett "PM"-ljus från middag till midnatt.

### TIMINSTÄLLNING

Tryck länge på "set"-knappen för att gå in i inställningsläget. När timnumret blinkar, använd "upp" och "ner"-knapparna för att justera timmen.

### MINUTEINSTÄLLNING

Tryck på "set"-knappen igen för att gå in i minutinställningsläget. När minutnumret blinkar, använd "upp" och "ner"-knapparna för att justera minuten. Inställningsgränssnittet avslutas automatiskt om ingen åtgärd görs inom 15 sekunder.

### SAKER SOM BEHÖVER UPPMÄRKSAMHET

För ström, använd endast en 5V/1A USB-adapter med denna produkt. Fara Varning: Använd en adapter inom standardspänningsområdet.

Förvara klockan och nätsladden utom räckhåll för spädbarn och barn. Om du sväljer någon liten del, sök omedelbart läkare.

Om klockan inte går normalt under ett strömavbrott, kontrollera om batteriet (CR2032) är installerat eller om det kan vara urladdat. Byt ut batteriet omedelbart om det behövs.

### VARNING

Använd inte produkten nära brännbara föremål eller värmekällor. Använd inte denna produkt i miljöer med hög temperatur eller hög luftfuktighet (som badrum), eftersom den inte är vattentät. Ta inte isär eller modifiera produkten. Hantera produkten varsamt; den kan gå sönder om den tappas.











## Warranty

- EN** There is a two-year warranty against manufacture defects on all Karlsson clocks, valid from the date of purchase.
- NL** Er is een garantie van twee jaar op fabricagefouten op alle Karlsson-klokken, geldig vanaf de aankoopdatum.
- DE** Auf alle Karlsson-Uhren gibt es eine zweijährige Garantie auf Herstellungsfehler, die ab dem Kaufdatum gültig ist.
- FR** Il y a une garantie de deux ans contre les défauts de fabrication sur toutes les horloges Karlsson, valable à partir de la date d'achat.
- IT** Tutti gli orologi Karlsson sono coperti da una garanzia di due anni contro i difetti di fabbricazione, valida dalla data di acquisto.
- ES** Existe una garantía de dos años contra defectos de fabricación en todos los relojes Karlsson, válida a partir de la fecha de compra.
- DK** Der er to års garanti mod fabriktionsfej på alle Karlsson-ure, der gælder fra købsdatoen.
- PL** Na wszystkie zegary Karlsson udzielana jest dwuletnia gwarancja na wady fabryczne, ważna od daty zakupu.
- PT** Há uma garantia de dois anos contra defeitos de fabricação em todos os relógios Karlsson, válida a partir da data de compra.
- SE** Det finns två års garanti mot fabriktionsfel på alla Karlssons klockor, gäller från inköpsdatum.

## Maintenance

- EN** A soft cloth may be used to clean your clock. Do not use corrosive cleaner or chemical solution on the clock.
- NL** Een zachte doek kan worden gebruikt om uw klok schoon te maken. Gebruik geen bijtende reiniger of chemische oplossing op de klok.
- DE** Ein weiches Tuch kann verwendet werden, um Ihre Uhr zu reinigen. Verwenden Sie kein ätzendes Reinigungsmittel oder eine chemische Lösung für die Uhr.
- FR** Un chiffon doux peut être utilisé pour nettoyer votre horloge. N'utilisez pas de nettoyeur corrosif ou de solution chimique sur l'horloge.
- IT** È possibile utilizzare un panno morbido per pulire l'orologio. Non utilizzare detergenti corrosivi o soluzioni chimiche sull'orologio.
- ES** Se puede usar un paño suave para limpiar el reloj. No use limpiadores corrosivos o solución química en el reloj.
- DK** En blød klud kan bruges til at rengøre dit ur. Brug ikke ætsende rengøringsmiddel eller kemisk opløsning på uret.
- PL** Do czyszczenia zegara można użyć miękkiej szmatki. Nie używaj środków czyszczących ani roztworów chemicznych na zegarze.
- PT** Um pano macio pode ser usado para limpar seu relógio. Não use produtos de limpeza corrosivos ou solução química no relógio.
- SE** En mjuk trasa kan användas för att rengöra din klocka. Använd inte frätande rengöringsmedel eller kemisk lösning på klockan.

## WEEE Symbol

-  **EN** The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal.
-  **ES** La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos.
-  **NL** Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wietjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking.
-  **PL** Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanyimi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami.
-  **DE** Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden.
-  **PT** O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos.
-  **FR** Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets.
-  **DK** Tákníð með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörinni með venjulegu heimilissorpi. Vörinni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig.
-  **IT** Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti.
-  **SE** Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering.